

32002D0940

L 325/40

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

2002.11.30.

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA**(2002. november 27.)****friss sertéshús Szlovák Köztársaságból történő behozatala tekintetében a 98/371/EK határozat módosításáról***(az értesítés a C(2002) 4556. számú dokumentummal történt)***(EGT vonatkozású szöveg)**

(2002/940/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a legutóbb a 1452/2001/EGK irányelvvel ⁽¹⁾ módosított, a szarvasmarha-, juh- és kecskefélék, valamint a sertések, a friss hús és a húsipari termékek harmadik országból történő behozatalára vonatkozó egészségügyi és állat-egészségügyi vizsgálatok problémáiról szóló, 1972. december 12-i 72/462/EGK tanácsi irányelvre ⁽²⁾ és különösen annak 14., 15. és 16. cikkére,

mivel:

- (1) A legutóbb a 2002/7/EK határozattal ⁽³⁾ módosított 98/371/EK bizottsági határozat ⁽⁴⁾ szabályozza a friss hús egyes európai országokból történő behozatalára vonatkozó állat-egészségügyi feltételeket, valamint a szükséges állatorvosi bizonyítvány kiállítását.
- (2) Állat-egészségügyi okokból és különösen a klasszikus sertéspestis ellenőrzése miatt nem volt engedélyezett az emberi fogyasztásra szánt friss sertéshús Szlovák Köztársaságból történő behozatala.
- (3) Az illetékes szlovák állat-egészségügyi hatóságok engedélyt kértek a sertéshús Közösségbe irányuló kivitelére és kérelmüket alátámasztották a Szlovák Köztársaságban található sertések egészségügyi állapotára, valamint a klasszikus sertéspestis ellenőrzésére vonatkozó információkkal.
- (4) 2002. júliusában egy bizottsági állatorvosi küldöttség Szlovákiába látogatott, hogy értékelje az állat-egészségügyi és különösen a klasszikussertéspestis-helyzetet.
- (5) A küldöttség által készített jelentés és az illetékes szlovák állat-egészségügyi hatóságok által nyújtott további információk alapján Szlovákiában a házi sertések egészség-

ügyi állapota a klasszikus sertéspestist illetően kielégítőnek tűnik; azonban néhány kijelölt területen a vaddisznókban létezik a fertőzés.

- (6) Ezért a sertéshús Szlovák Köztársaságból Közösségbe irányuló behozatalát engedélyezni kell azon körzetekből, amelyek nem állnak a vaddisznók fertőzéséből adódó korlátozások hatálya alatt, ezen felül meg kell határozni a vendéglátásban keletkezett hulladékok sertések etetésére való felhasználásának egyes feltételeit.
- (7) A sertéshús Európai Közösségbe irányuló kivitelének érdekében az illetékes szlovák állat-egészségügyi hatóságok vállalták, hogy elkészítik azon sertésletelepek jegyzékét, amelyeket rendszeres állatorvosi felügyeletnek vetnek alá és megfelelő ellenőrzéssel kizárják a vendéglátásban keletkezett hulladék sertések etetésére felhasználásának lehetőségét.
- (8) Ezért tehát a 98/371/EGK határozatot megfelelően módosítani kell.
- (9) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 98/371/EK határozat a következőképpen módosul:

1. Az I. melléklet helyébe e határozat I. mellékletének szövege lép.
2. A II. melléklet helyébe e határozat II. mellékletének szövege lép.

⁽¹⁾ HL L 198., 2001.7.21., 11. o.⁽²⁾ HL L 302., 1972.12.31., 28. o.⁽³⁾ HL L 3., 2002.1.5., 50. o.⁽⁴⁾ HL L 170., 1998.6.16., 16. o.

2. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napjától kell alkalmazni.

3. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2002. november 27-én.

a Bizottság részéről

David BYRNE

a Bizottság tagja

I. MELLÉKLET

„I. MELLÉKLET

EGYES EURÓPAI ORSZÁGOK TERÜLETEINEK LEÍRÁSA ÁLLAT-EGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNYOK KIÁLLÍTÁSA CÉLJÁBÓL

Ország	Terület kódja	Változat	Terület megnevezése
Albánia	AL	1/98	Az egész ország
Bosznia és Hercegovina	BA	1/98	Az egész ország
Bulgária	BG	1/98	Az egész ország
	BG-1	1/98	Várna, Dobrics, Solistra, Choumen, Targoviste, Razgrad, Rousse, V.Tirnovó, Gabrovo, Plevén, Lovetch, Plovdiv, Smolian, Pasardjik, Szófia körzet, Szófia város, Pernik, Kustendil, Blagoevgrad, Vratza, Montana és Vidin kerület
	BG-2	1/99	Bourgas, Jambol, Sliven, Starazagora, Haszkovo és Kardzsali kerület, kivéve a Törökországgal határos húsz kilométer széles folyosó
	BG-3	1/99	A Törökországgal határos húsz kilométer széles folyosó
Belarusz	BY	1/98	Az egész ország
Cseh Köztársaság	CZ	1/98	Az egész ország
	CZ-1	1/99	Az egész ország, Kroměříž, Vyškov, Hodonín, Uherské Hradiště, Zlín és Vsetín körzet kivételével
	CZ-2	1/99	Kroměříž, Vyškov, Hodonín, Uherské Hradiště, Zlín és Vsetín körzet
Észtország	EE	1/98	Az egész ország
Jugoszláv Szövetségi Köztársaság	YU	1/98	Az egész ország
	YU-1	1/98	A Jugoszláv Szövetségi Köztársaság, kivéve Kosovo és Metohija területét
	YU-2	1/98	Kosovo és Metohija területe
Horvátország	HR	1/98	Az egész ország
Magyarország	HU	1/98	Az egész ország
Litvánia	LT	1/98	Az egész ország
Lettország	LV	1/98	Az egész ország
Lengyelország	PL	1/98	Az egész ország
Románia	RO	1/98	Az egész ország

Ország	Terület kódja	Változat	Terület megnevezése
Oroszország	RU	1/98	Az egész ország
Szlovénia	SI	1/98	Az egész ország
Szlovák Köztársaság	SK	1/98	Az egész ország
	SK-1	1/2002	Az egész ország, kivéve Trnava állat-egészségügyi és élelmiszer-kezelési körzetei (beleértve Piešťany és Hlohovec körzetet), Levice (beleértve Levice körzetet), Nitra (beleértve Nitra és Zlaté Moravce körzetet), Topoľčany (beleértve Topoľčany körzetet), Nové Mesto nad Váhom (beleértve Nové Mesto nad Váhom körzetet), Trenčín (beleértve Trenčín és Bánovce nad Bebravou körzetet), Prievidza (beleértve Prievidza és Partizánske körzetet), Púchov (beleértve Púchov és Ilava körzetet), Žiar nad Hronom (beleértve Žiar nad Hronom, Žarnovica, Banská Štiavnica körzetet), Zvolen (beleértve Zvolen és Detva körzetet), Banská Bystrica (beleértve Banská Bystrica és Brezno körzetet).”

II. MELLÉKLET

„II. MELLÉKLET

A FRISS HÚSRA VONATKOZÓ BIZONYÍTVÁNYON BEKÉRENDŐ ÁLLAT-EGÉSZSÉGÜGYI GARANCIÁK

Ország	Kód	Emberi fogyasztásra szánt friss hús								Nem emberi fogyasztásra szánt friss hús
		Szarvasmarhafélék		Sertések		Juh-/kecskefélék		Egyiptások		
		MC ⁽¹⁾	SG ⁽²⁾	MC ⁽¹⁾	SG ⁽²⁾	MC ⁽¹⁾	SG ⁽²⁾	MC ⁽¹⁾	SG ⁽²⁾	
Albánia	AL	–		–		–		–	–	–
Bosznia és Hercegovina	BA	–		–		–		–	–	–
Bulgária	BG	–		–		–		D	–	E
	BG-1	A		–		C		D	–	E
	BG-2	–		–		–		D	–	E
Belarusz	BY	–		–		–		–	–	E
Cseh Köztársaság	CZ	A		B		C		D	–	E
	CZ-1	A		B		C		D	–	E
	CZ-2	A		B		C		D	–	E
Észtország	EE	–		–		–		–	–	E
Jugoszláv Szövetségi Köztársaság	FY	–		–		–		D	–	E
	FY-1	A		–		C		D	–	E
	FY-2	–		–		–		D	–	E
Horvátország	HR	A		–		C		D	–	E
Magyarország	HU	A		B		C		D	–	E
Litvánia	LT	A		–		C		D	–	E
Lettország	LV	–		–		–		–	–	E
Macedónia, volt Jugoszláv Köztársaság ⁽³⁾	MK	–		–		C		D	–	E
Lengyelország	PL	A		B	A	C		D	–	E
Románia	RO	A		–		C		D	–	E
Oroszország	RU	–		–		–		–	–	E
Szlovénia	SI	A		–		C		D	–	E
Szlovák Köztársaság	SK	A		–		C		D	–	E
	SK-1	A		B	A	C		D	–	E

Megjegyzés: Az emberi fogyasztásra szánt friss hús behozatalát addig nem engedélyezik, amíg a Bizottság jóvá nem hagy az exportáló harmadik országban egy programot a hulladék ellenőrzésére.

(1) MC: kitöltendő bizonyítványminta. A táblázatban szereplő betűk (A, B, C, D...) a III. mellékletben található állat-egészségügyi bizonyítványmintákra utalnak, amelyek a határozat 2. cikkével összhangban az egyes termékekre és a származásra alkalmazni kell. A → kötőjel jelzi, hogy a behozatal nem engedélyezett.

(2) SG: Kiegészítő garanciák. A táblázatban szereplő (a, b, c, d...) betűk az exportáló országok által nyújtandó, a IV. mellékletben található kiegészítő garanciákra utalnak. A kiegészítő garanciákat az exportáló országnak a III. mellékletben található valamennyi bizonyítványminta V. szakaszába kell beilleszteni.

(3) Ideiglenes kód, amely nem befolyásolja az Egyesült Nemzetek folyamatban lévő tárgyalásainak eredményeként meghatározott végleges elnevezést.”